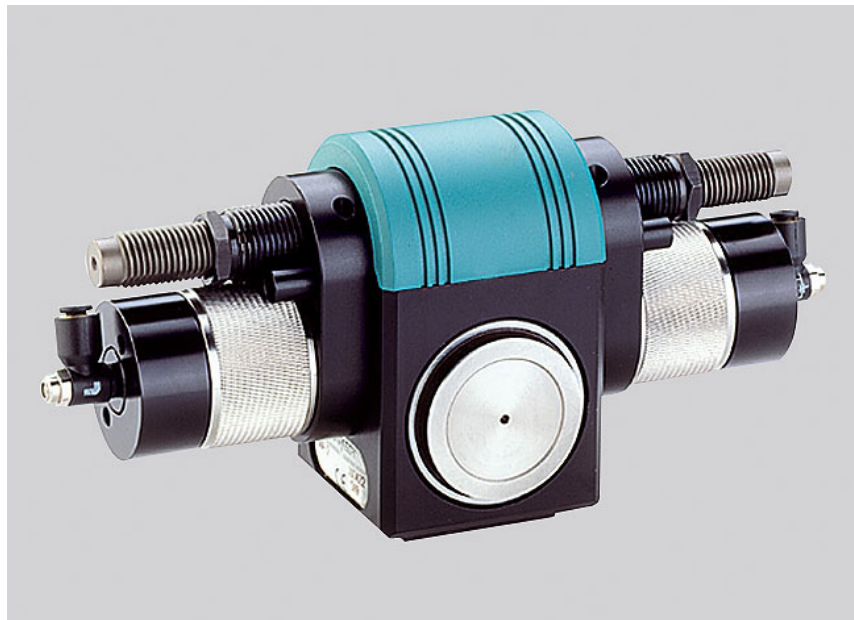




**ERSATZTEILLISTE**  
***SPARE PARTS LIST***  
**LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE**  
***ELENCO DEI PEZZI DI RICAMBIO***

**DAP-2V / DAPI-2V**



**508896**

Ausgabe / Edition 09/2005

**Änderungsindex / Change index / Indice de modification / Indice delle modifiche**

Bisher erschienene Ausgaben:

*Edition issued so far:*

Editions parues à se jour:

*Edizioni finora pubblicate:*

<b>Ausgabe</b> <b>Edition</b> <b>Edition</b> <b>Edizione</b>	<b>Bemerkung</b> <b>Comments</b> <b>Remarque</b> <b>Osservazioni</b>	<b>Artikelnummer</b> <b>Order number</b> <b>Référence</b> <b>Articolo numero</b>
03/2004	Erstausgabe <i>First edition</i> Première édition <i>Prima edizione</i>	
09/2005	Neues Layout <i>New layout</i> Nouvelle maquette <i>Nuova disposizione</i>	508896



**D** Ritzelwelle  
**E** Pinion shaft  
**F** Arbre de pignon  
**I** Albero con pignone

Baugruppe Assembly group Élément Elemento completo	Art. Nr. Art. num. Réf. unité Art. No.	Ritzelwelle Art. Nr. Pinion shaft art. num. Arbre de pignon Réf. unité Albero con pignone Art. No.
DAP-2V	44280V	48725



**D** Ritzelwelle  
**E** Pinion shaft  
**F** Arbre de pignon  
**I** Albero con pignone

Baugruppe Assembly group Élément Elemento completo	Art. Nr. Art. num. Réf. unité Art. No.	Ritzelwelle Art. Nr. Pinion shaft art. num. Arbre de pignon Réf. unité Albero con pignone Art. No.
DAPI-2V	44319V	48726



**D** Zahnkolben Art. Nr. 47293  
**E** Toothed piston art. num. 47293  
**F** Piston denté Réf. unité 47293  
**I** Stantuffo dentato Art. No. 47293



**D** Zahnstange Art. Nr. 48720  
**E** Rack bar art. num. 48720  
**F** Crémaillère Réf. unité 48720  
**I** Cremagliera Art. No. 48720



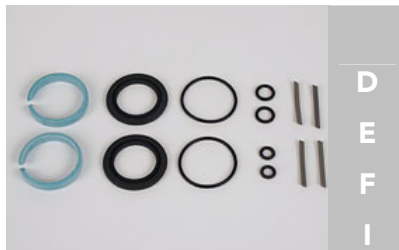
D  
E  
F  
I

Klemmhülse Art. Nr. 42009  
Clamping sleeve art. num. 42009  
Douille de serrage Réf. unité 42009  
Boccola di bloccaggio Art. No. 42009



D  
E  
F  
I

Stossdämpfer Art. Nr. 505081  
Shock absorber art. num. 505081  
Amortisseur Réf. unité 505081  
Ammortizzatore Art. No. 505081



D  
E  
F  
I

Dichtungssatz  
Seal kit  
Jeu de joints  
Kit guarnizione

<b>Baugruppe</b> <b>Assembly group</b> <b>Élément</b> <b>Elemento completo</b>	<b>Art. Nr.</b> <b>Art. num.</b> <b>Réf. unité</b> <b>Art. No.</b>	<b>Dichtungssatz Art. Nr.</b> <b>Seal kit art. num.</b> <b>Jeu de joints Réf. unité</b> <b>Kit guarnizione Art. No.</b>
<b>DAP-2V</b>	44208V	505106
<b>DAPI-2V</b>	44319V	505107